廣濟堂自製各種丸散　鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co　92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

拔毒生肌約膏　每合一元五（此膏治損傷凡自損打木哩者貼之即能全愈）

跌打止痛約水　每一元五（此水散瘀止痛凡跌打傷瘀止痛消腫即能愈）

皮膚濕毒約膏　每合一元五（專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈）

萬應爛脚約散　每罇弍元（專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈）

花柳鹹疳約膏　每合一元五（此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈）

花柳白濁丸　每盒一元五（此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸三点鐘其痛即止）

花柳拔毒丹（每付壹元　半打九圓　打拾圓）

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林豹臣醫專

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單蛾頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔瘺　風疾鶴膝
各種雜症

[illegible]

汪意廣告

[illegible]

Hock Chow　11 Pender St. E
Vancouver, B. C.　Phone Douglas 5231

中西藥材發行

廣東新聞一

●日貨大傾銷

香港英貨市塲被奪

▲英商擬請政府予以援助

香港訊　香港因地勢關係　位於珠江流域出海之口道　成一天然良港　爲內地進出口之總滙　是以世界各國貨物之運銷於華南各地者　必須經過香港　因此原故　每年由外洋運來之各國貨物甚鉅　其中除小部份供給香港市塲需要外　其餘均屬由港轉運入內地各處銷售者　更因內地市塲廣大　而我國人民多未能普遍提倡國貨　外貨在內地遂極形暢銷　各國咸認香港爲出產品唯一銷塲　英德美法意比日等國　每年均有不少貨物運來香港推銷　此中尤以英國爲最多　是以英貨在港　向佔有優越之地位　其他各國無與倫比　美德兩國雖亦有相當市塲　但不及英貨之多　日本貨品　其初絕無地位　近年以來始逐漸向香港推銷　而其進步亦極速　不多時已超過美德兩國　最近且已奪取英貨之地位而自之　日人傾銷政策之可驚　斯亦可見一斑矣

▲日貨傾銷▼　自從日本貨品實行向港推銷以後　即與英國貨品互相競爭市塲　近年以還　則更爲劇烈　日貨所持之推銷政策　實行廉價傾銷　極力減低利率　貨物由日本運抵香港後　其售出價目　幾與香港土製出品之價目相差無幾　其各種出品原料雖然較英貨爲簡陋　但其售出價格低廉　一般人雖素知購買日貨不爲上算　但因日貨售價低廉　與其他貨品之價格相差太遠　爲應付目前環境起見　故多樂於購買　市面商店以日貨易於推銷　獲利亦厚　故多採購應市　由是日貨市塲蒸蒸日上　英美德等貨品銷塲亦漸被侵入　日本鑒於本貨品在香港市塲已有穩固地位　遂藉此爲傾銷之根據　盡量將本地生產貨品運來香港　然後由此轉往海峽殖民地　菲律濱及華南各地銷售　香港無形中成爲日貨推銷之總樞紐　（未完）

●救濟糧食辦法中

湘米多待輿運

廣州訊　粵省糧食向供不應求　故米價隨漲　當局爲急謀救濟計　除由綏

（續當中新聞）

美盛金舖　舖舖舖舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售　書籍文具　日用需品　中西良藥　烟草烟具

袖珍英華字典　一元二毛五
英華合解袖珍新字典　九毛
袖珍英漢漢英兩用辭典　一元九
唐人學英話
英人學唐話　英語不求人　一元五
鄭聰甫英華類語　貳元貳毛九
新增英華尺牘　三毛九
中英合璧言言對照　新商業尺牘　六毛
應世雜文　二毛九
新公文程式　九毛
漢英辭典　貳元
漢英小字典　九毛
國樂新聲（二冊）
廿六年通書　三毛
書籍目錄印備　函索即寄
良友畫報　四毛
中華畫報　四毛
新寧雜誌　一毛九
東方雜誌　二毛
台山華僑雜誌　一毛九
英語週刊　壹毛九
新奇趣緻文藝史學半月刊　逸經　每期一毛九　三期元九
香港最著名小報半週刊　探海燈　每張五先　二張一毫
上海申報　一毛
香港循環報　毛
代售　滿地可埠中華醫院慈善彩票　每張壹元

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華埠　出入便利　房間通爽雅潔　床褥傢私新式　冷熱水喉均備　昇降有机　且租價特平　華友惠臨　當加意招待

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙簿・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

輔行雜貨公司

國貨名產　源源湧進

營業廣闊
鮮靚水菓　合時水貨　各江海味　油糖雜貨　罐頭福食
成本較輕
新靚絲苗　蘇杭特產　地道藥材　源源供應　川流不息
售價特廉

FOO HUNG COMPANY
129-131 Pender Street East
Phone Seymour 3440
Vancouver, B. C.

新到唱碟

啟者本號新到百代歌林兩大公司唱片俱皆省港著名大佬倌男女優伶所唱近代最流行之戲曲
大減價由壹月壹號起減價每只壹元
▲外埠寄費　貴客自理

結髮征袍	陳非儂　黎明鐘	二只
爲情顛倒	李雪芳　薛覺先	二只
救國美人心	李飛鳳　何人傻	二只
雷峯塔上卷	白玉堂　呂文成	二只
東坡夢朝雲	肖麗章　白駒榮	二只
貴妃罵唐皇	白玉堂　肖麗章	二只
白骨紅顏	月兒　呂文成	二只
花月留痕（卷上）	月兒首本	二只
花月留痕（卷下）	月兒首本	二只
誤會分妻	白駒榮　倩影儂	二隻
泣荊花（後園相會）	白駒榮　倩影儂	二隻
金榜掛名時（卷三）	白駒榮　呂文成	二隻
黃龍痛飲	李雪芳　白玉棠	二隻
買花得美	朱頂鶴　碧雲	二隻
風流皇帝（送宮鞋）	白駒榮　呂文成	二隻
兩性爭第壹	譚蘭卿　白玉棠	一隻
斬馬謖	飛影　妙生	二隻
穆桂英（頭卷）	肖麗章　譚伯葉	二塊
淡帚娥眉朝至尊	千里駒　白駒榮	二只
喝斷長坂橋	飛影　柳青	弍隻
月明林下（美人來）	白駒榮　月兒	弍隻
臨崖勒馬	肖麗章　羅家權	貳隻
過猶不及（頭卷）	白駒榮　月兒	二隻
過猶不及（卷二）	仝上	弍隻
過猶不及（卷三）	仝上	弍隻
火燒阿房宮	桂名揚　瓊仙	二塊
泣荊花之（訴情）	白駒榮　上海妹	二塊
穆桂英（卷二）	譚伯葉　黃佩影	二塊
單刀赴會	飛影　妙生	二塊
難兄難弟（卷三）	月兒　奔月	二塊
難兄難弟（卷四）	仝上	貳塊
口花花（卷七）	月兒　九叔　大傻　奔月	二塊
私探營房	白駒榮　李飛鳳	二塊
雷峰塔（卷二）	呂文成　桂名揚	弍塊
霸王別虞姬	妙生　李飛鳳	二隻
夜宴璇宮	薛覺先	二隻

溫哥華五洲大藥房啓
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各様器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

李天助馳名濕毒藥膏

[illegible]

李天助止癢解毒水　定價每盅弍元

非常靈驗遠近知名

[illegible]

中外各埠商號均有代理分銷

[illegible]

雲高華代理生活藥行
Wat Sang Co. Ltd
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲世醫鄧浩泉內外方脈　兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上三世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善董推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向厲維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉

▲厲片打街東門牌三二七號貳樓

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車邊物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至兼剎虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話（詩摩）三七〇五
雲埠明和鉄行總理黃昭立啓